

CÔNG TY CỔ PHẦN  
TẬP ĐOÀN THIÊN LONG  
THIEN LONG GROUP  
CORPORATION

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

TP.HCM, ngày 08 tháng 06 năm 2023  
Ho Chi Minh City, 08 June, 2023

CÔNG BỐ THÔNG TIN  
TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA  
ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ  
SGDCK TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON THE  
STATE SECURITIES COMMISSION'S  
PORTAL AND HOCHIMINH STOCK  
EXCHANGE'S PORTAL

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*  
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock Exchange*

Tên tổ chức / *Organization name* : CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THIÊN LONG /  
THIEN LONG GROUP CORPORATION

Mã chứng khoán/ *Securities Symbol* : TLG

Địa chỉ trụ sở chính/ *Address* : Tầng 10, Sofic Tower, Số 10 Đường Mai Chí Thọ, Phường Thủ  
Thiên, TP. Thủ Đức, TP.HCM/ *10<sup>th</sup> Floor, Sofic Tower, 10  
Mai Chi Tho Street, Thu Thiem Ward, Thu Duc City, HCMC*

Điện thoại/ *Telephone* : +84 28 3750 5555 Fax: +84 28 3750 5577

Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: TRẦN PHƯƠNG NGA

Chức vụ/ *Position*: Tổng Giám đốc điều hành / *Chief Executive Officer*

Loại thông tin công bố :  Định kỳ  Bất thường  24h  Theo yêu cầu

*Information disclosure type*:  *Periodic*  *Irregular*  *24 hours*  *On demand*

**Nội dung thông tin công bố (\*)/ Content of Information disclosure (\*):**

- Nghị quyết HĐQT số 04/2023/NQ-HĐQT thông qua ngày chốt danh sách cổ đông để chi cổ tức còn lại năm 2022 và tạm ứng đợt 1 năm 2023 bằng tiền mặt.

- *Resolution of the Board of Directors No. 04/2023/NQ-HĐQT to approve the record date for the remaining dividends of 2022 and the first advance dividends of 2023 in cash.*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 08/06/2023 tại đường dẫn <http://thienlonggroup.com/quan-he-co-dong>

*This information was disclosed on Company's website on date 08/06/2023, available at:  
<http://thienlonggroup.com/quan-he-co-dong>*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.*

**Đại diện tổ chức**

**Organization representative**

Người đại diện theo pháp luật/Người được UQ CBTT  
*Legal representative/Party authorized to disclose information*



**TRẦN PHƯƠNG NGA**

Số / No.: 04/2023/NQ-HĐQT

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 06 năm 2023  
Ho Chi Minh City, 07 June 2023

**NGHỊ QUYẾT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN THIÊN LONG  
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS  
OF THIEN LONG GROUP CORPORATION**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;  
*Pursuant to Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated 17 June 2020;*
- Căn cứ Điều lệ Tổ chức và Hoạt động của Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long;  
*Pursuant to the Charter on Organisation and Operation of Thien Long Group Corporation;*
- Căn cứ Biên bản họp số 06/2023/BBH-HĐQT ngày 07/06/2023 của Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long.  
*Pursuant to Meeting Minutes No. 06/2023/BBH-HDQT dated 07 June 2023 of the Board of Directors of Thien Long Group Corporation.*

Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn Thiên Long thống nhất quyết nghị các nội dung sau:  
*Board of Directors of Thien Long Group Corporation approves the following contents:*

**QUYẾT NGHỊ / DECIDES**

**Điều 1: Chọn ngày chốt danh sách cổ đông để chi cổ tức còn lại của năm 2022 và tạm ứng cổ tức đợt 1 năm 2023 bằng tiền mặt như sau:**

**Article 1: To select the closing date of the list of shareholders to pay the remaining dividends of 2022 and the first advance dividends of 2023 in cash, as below:**

- Ngày chốt danh sách cổ đông: 26/06/2023.  
*Closing date of the list of shareholders: 26 June 2023.*
- Tỷ lệ chi:  
*Ratio for payment:*
  - o Cổ tức còn lại của năm 2022: 5%/mệnh giá (500 đồng/cổ phần).  
*The remaining dividends of 2022: 5%/par value (VND 500/share).*
  - o Tạm ứng cổ tức đợt 1 năm 2023: 15%/mệnh giá (1.500 đồng/cổ phần).  
*The first advance dividends of 2023: 15%/ par value (VND 1,500/share).*
- Thời điểm thực hiện chi trả: 05/07/2023.  
*Time of payment: 05 July 2023.*



**Điều 2: Điều khoản thi hành**

**Article 2: Implementing provisions**

Các thành viên Hội đồng Quản trị, Ban Tổng Giám Đốc, các bộ phận phòng ban và nhân viên có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này theo quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty.

*Members of Board of Directors, Members of Board of Management, relevant departments and people to direct and implement aforementioned contents as regulated by the Law and Company's Charter./.*

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ  
FOR AND ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS  
CHỦ TỊCH / CHAIRMAN**



**CÔ GIA THỌ**

